



Informação Técnica para registo de Embarcação de Recreio

para efeitos n.º1 e 5 do art.º 18 do DL n.º 93/2018, 13 de novembro



Technical Information for registering a Recreational Craft
for the purposes of DL no.93 / 2018, 13 November, article 18, no. 1 and 5

Características do Registo Registry Details

Capitania do Porto de Registo Futura Future Local Maritime Authority _____

Tipo de Pedido
Type of application

1.º REGISTO 1st Registry

ALTERAÇÃO DE
Changes to:

Nome Name
Zona de navegação Navigation Area
Outros Others , Quais? Which? _____

Transferência de Propriedade Property Transference
Modificações da Embarcação Watercraft Modifications

Reserva de Propriedade
Retention of Title

Não No Sim Yes

Valor Amount _____ Cláusula penal do contrato Contractual penalty clause _____

Tipo de Aquisição
Type of Acquisition

Contrato de compra e venda Purchase contract
Sucessão por morte Succession to the estates of deceased persons
Outra Other , Qual? Which? _____

Doação em cumprimento Lieu of payment
Usucapião Special adverse possession

Tem mais de um proprietário? Is there more than one owner? Não No Sim Yes

Identificação do(s) Novo(s) Proprietário(s)
Owner's Identification

Nome Name _____
Morada Address _____
NIF / NIPC Tax no. _____ Doc. de Identificação (tipo, n.º) ID Doc. (type, no.) _____ Quota Share _____

Nome Name _____
Morada Address _____
NIF / NIPC Tax no. _____ Doc. de Identificação (tipo, n.º) ID Doc. (type, no.) _____ Quota Share _____

Nome Name _____
Morada Address _____
NIF / NIPC Tax no. _____ Doc. de Identificação (tipo, n.º) ID Doc. (type, no.) _____ Quota Share _____

Contrato de Locação Financeira
Leasing contract

Tem contrato de locação? Is there a leasing contract? Não No Se sim If yes indique refer:

Data de Início Start Date . _____ Data de Fim End Date _____ Valor Amount _____

Empresa Leasing Company _____

Morada Address _____

NIPC Tax no. _____

Registo de Outros Factos
Other registers

- Penhora Pledge _____
 Arresto Foreclosure _____
 Apreensão Seizure _____
 Usufruto Usufruct _____
 Comodato Lending _____
 Outras formas de cedências de utilização Other forms of transfer of use _____

Características da Embarcação de Recreio *Recreational Craft Details*

Conjunto de Identificação Anterior, se aplicável *Previous identification group, if applicable*

1.ª opção *1st option*

Nome *Name* 2.ª opção *2nd option*

3.ª opção *3rd option*

Marca e modelo

Manufacturer and model _____

Data de construção

Date of build (mm-yyyy) _____

Categoria de conceção
Design category

A <input type="checkbox"/>	B <input type="checkbox"/>
C <input type="checkbox"/>	D <input type="checkbox"/>

Comprimento *Length (m)* _____

Boca *Breadth (m)* _____

Zona de navegação
Navigation Area

1 - Oceânica *Oceanic*

2 - Ao Largo *Offshore*

3 - Costeira *Coastal*

Lotação

4 - Costeira Restrita *Restricted Coastal*

5 - Águas Abrigadas *Sheltered Waters*

Capacity (max.) _____

Casco *Hull*

Tipo de Casco
Hull Type

Aberto *Open*
Fechado *Closed*

Parcialmente aberto *Partially Open*
Com Convés *With deck*

Número do Casco *Hull number* _____

Material do Casco *Hull Materials* _____

Cor Principal do Casco
Hull Colour

AMARELO <i>YELLOW</i> <input type="checkbox"/>	AZUL <i>BLUE</i> <input type="checkbox"/>	BEGE <i>BEJE</i> <input type="checkbox"/>	BRANCO <i>WHITE</i> <input type="checkbox"/>
CASTANHO <i>BROWN</i> <input type="checkbox"/>	CINZENTO <i>GRAY</i> <input type="checkbox"/>	LARANJA <i>ORANGE</i> <input type="checkbox"/>	PRETO <i>BLACK</i> <input type="checkbox"/>
ROSA <i>PINK</i> <input type="checkbox"/>	ROXO <i>PURPLE</i> <input type="checkbox"/>	VERDE <i>GREEN</i> <input type="checkbox"/>	VERMELHO <i>RED</i> <input type="checkbox"/>

Cor Secundária
Superstructure Hull Colour

AMARELO <i>YELLOW</i> <input type="checkbox"/>	AZUL <i>BLUE</i> <input type="checkbox"/>	BEGE <i>BEJE</i> <input type="checkbox"/>	BRANCO <i>WHITE</i> <input type="checkbox"/>
CASTANHO <i>BROWN</i> <input type="checkbox"/>	CINZENTO <i>GRAY</i> <input type="checkbox"/>	LARANJA <i>ORANGE</i> <input type="checkbox"/>	PRETO <i>BLACK</i> <input type="checkbox"/>
ROSA <i>PINK</i> <input type="checkbox"/>	ROXO <i>PURPLE</i> <input type="checkbox"/>	VERDE <i>GREEN</i> <input type="checkbox"/>	VERMELHO <i>RED</i> <input type="checkbox"/>
Não aplicável <i>Not applicable</i> <input type="checkbox"/>			

Observações à Cor do Casco *Hull Colour Remarks*

Cor da Superestrutura
Superstructure Hull Colour

AMARELO <i>YELLOW</i> <input type="checkbox"/>	AZUL <i>BLUE</i> <input type="checkbox"/>	BEGE <i>BEJE</i> <input type="checkbox"/>	BRANCO <i>WHITE</i> <input type="checkbox"/>
CASTANHO <i>BROWN</i> <input type="checkbox"/>	CINZENTO <i>GRAY</i> <input type="checkbox"/>	LARANJA <i>ORANGE</i> <input type="checkbox"/>	PRETO <i>BLACK</i> <input type="checkbox"/>
ROSA <i>PINK</i> <input type="checkbox"/>	ROXO <i>PURPLE</i> <input type="checkbox"/>	VERDE <i>GREEN</i> <input type="checkbox"/>	VERMELHO <i>RED</i> <input type="checkbox"/>
Não aplicável <i>Not applicable</i> <input type="checkbox"/>			

Observações à Cor da Superestrutura *Superstructure Hull Colour Remarks*

Sistema de Propulsão *Propulsion System*

Remos *Rowing*

Vela *Sailing*

Motor *Motorized*

Vela e Motor *Sail & Motor*

indique, mention:

Motor <i>Engine</i>	Número de Série <i>Serial Number</i>	Tipo <i>Type</i>	Marca <i>Manufacturer</i>	Modelo <i>Model</i>	Potência <i>Power</i>	Combustível <i>Fuel</i>
N. 1	_____	Interior <i>Inboard</i> <input type="checkbox"/> Fora de borda <i>Outboard</i> <input type="checkbox"/>	_____	_____	HP <input type="checkbox"/> kW <input type="checkbox"/> lbs força <input type="checkbox"/>	Gasóleo <i>Diesel</i> <input type="checkbox"/> GPL <i>LPG</i> <input type="checkbox"/> Gasolina <i>Petrol</i> <input type="checkbox"/> Elétrico <i>Electric</i> <input type="checkbox"/> Mistura <i>Mixture</i> <input type="checkbox"/>
N. 2	_____	Interior <i>Inboard</i> <input type="checkbox"/> Fora de borda <i>Outboard</i> <input type="checkbox"/>	_____	_____	HP <input type="checkbox"/> kW <input type="checkbox"/> lbs força <input type="checkbox"/>	Gasóleo <i>Diesel</i> <input type="checkbox"/> GPL <i>LPG</i> <input type="checkbox"/> Gasolina <i>Petrol</i> <input type="checkbox"/> Elétrico <i>Electric</i> <input type="checkbox"/> Mistura <i>Mixture</i> <input type="checkbox"/>
Aux	_____	Interior <i>Inboard</i> <input type="checkbox"/> Fora de borda <i>Outboard</i> <input type="checkbox"/>	_____	_____	HP <input type="checkbox"/> kW <input type="checkbox"/> lbs força <input type="checkbox"/>	Gasóleo <i>Diesel</i> <input type="checkbox"/> GPL <i>LPG</i> <input type="checkbox"/> Gasolina <i>Petrol</i> <input type="checkbox"/> Elétrico <i>Electric</i> <input type="checkbox"/> Mistura <i>Mixture</i> <input type="checkbox"/>

Meios de Radiocomunicações *Radio appliances*

Os meios radioelétricos são obrigatórios para as embarcações do tipo 1, 2, 3 e 4. Não são obrigatórios para as embarcações do tipo 5.
Radio appliances are mandatory for 1, 2, 3 and 4 yacht class. They are not mandatory for class 5

Indicativo de Chamada Internacional (IC) e MMSI <i>Call sign and MMSI</i>	Pretende: <i>You wish to</i>	a) fazer reserva* <i>consign*</i> Não No <input type="checkbox"/> Sim Yes <input type="checkbox"/> <small>* Implica o pagamento da taxa correspondente à consignação <i>The consignment shall be subject to an extra fee</i></small> b) manter <i>maintain</i> Não No <input type="checkbox"/> Sim Yes <input type="checkbox"/>	Indicativo de Chamada (IC) <i>Call sign</i> _____
	Indique, se aplicável <i>Refer, if applicable</i>		MMSI <i>MMSI</i> _____

VHF com DSC
VHF with DSC Não No Sim Yes

VHF portátil de emergência
Emergency Handheld VHF Não No Sim Yes

EPIRB Não No Sim Yes
EPIRB

Recetor do serviço NAVTEX
NAVTEX receiver Não No Sim Yes

Recetor de AIS
AIS Receiver Não No Sim Yes

Radar Não No Sim Yes
Radar

Se outro, especificar *Other, please refer* _____

Meios de Salvação *Rescue Equipment*

		Qte. Qty	Observações Observations
Jangadas pneumáticas <i>Liferafts</i>	Lotação Capacity 1 _____		Não aplicável a tipo 5. Indicar a Lotação das jangadas no formato: <i>Not applicable to type 5. Indicate the rafts capacity in the format:</i> (n ₁ x pax; n ₂ x pax)
	Lotação Capacity 2 _____		
	Lotação Capacity 3 _____		
Embarcação Auxiliar <i>Aux Boat</i>			Aplicável no caso de embarcações do tipo 4 e 5 <i>Applicable for type 4 and 5 vessels</i>
Bóias salvação c/ retenida <i>Lifebuoys w/ lifeline</i>			
Bóias salvação c/ sinal luminoso <i>Lifebuoys w/ self-igniting light</i>			
Bóias salvação simples <i>Lifebuoys simple</i>			
Sinais visuais de socorro tipo paraquedas <i>Visual signals parachute flares</i>			
Sinais visuais de socorro facho(s) de mão <i>Visual signals hand flares</i>			
Sinais visuais de socorro fumígeno <i>Visual signals smoke flares</i>			
Coletes de salvação <i>Lifejackets</i>			
Arnês <i>Harness</i>			Aplicável no caso de embarcações à Vela ou Vela e Motor <i>Applicable in the case of Sailing or Sailing and Motor vessels</i>
Ajuda Térmica <i>Thermal Aid</i>			Aplicável no caso de embarcações do tipo 1 e 2 <i>Applicable for type 1 and 2 vessels</i>

Meios de Extinção de Incêndio *Fire Extinguishing Means*

Sistema de Auto-extinção *Auto-extinguishing system* Não No Sim Yes

N.º de Extintores No. No. *Fire Extinguisher* _____

1kg 2kg 3kg Outro *Other* _____

Material *Material*

Meios de Esgoto *Sewage Means*

Bomba Manual *Hand Pump* Não No Sim Yes

Bomba Elétrica *Electric Pump* Não No Sim Yes

Vertedouro *Spillway* Não No Sim Yes

Segurança da Navegação *Nautical Safety*

Faróis de acordo com o Regulamento Internacional para Evitar Abalroamentos no Mar (RIEAM)
Headlights according to the International Regulations for Preventing Collisions at Sea (COLREG) Não No Sim Yes

Instalação de gás *Gas Installation*

Instalação de garrafa de gás *Gas bottle installation* Não No Sim Yes

Detetor de fuga de gás *Gas detector* Não No Sim Yes

Inscrições regulamentares da Embarcação *Vessel marking inscriptions* Não No Sim Yes

*Não aplicável no primeiro registo ou em caso de alteração de nome *Not applicable at first registration or in case of name change*

Declaro que são verdadeiras as declarações prestadas e que autorizo a transmissão de dados às entidades públicas que gerem e emitem documentos no SNEM (Sistema Nacional de Embarcações e Marítimos)

I hereby declare that to the best of my knowledge and belief the information provided is true and authorize the necessary data transmission between public entities that manage and issue documents through SNEM (Vessels and Maritime National System)

DATA DATE _____

(assinatura conforme documento de identificação *signature as identification document*)